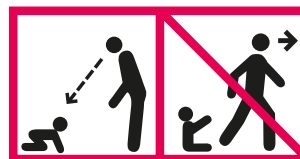


CONCORD NEO

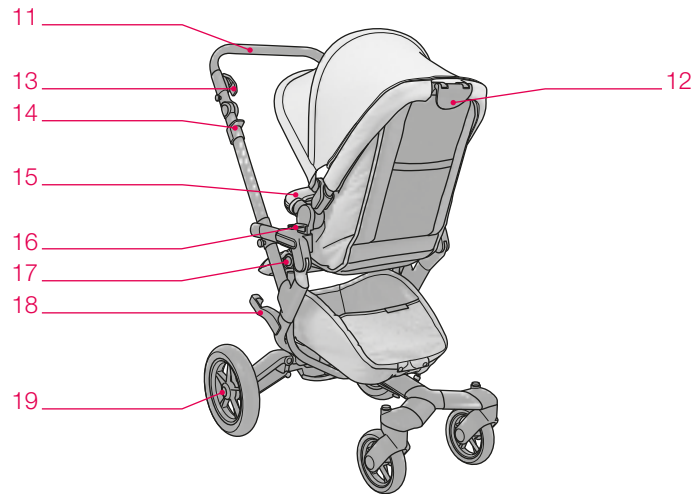
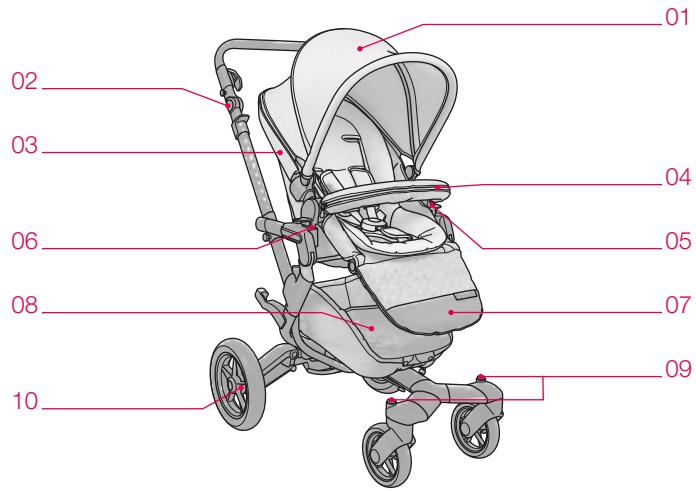


ΕΛΛΗΝΙΚΑ	03
MAGYAR	25
ČESKY	47
SLOVENSKO	69
SLOVENSKY	91
POLSKI	113
TÜRKÇE	135
157	עברית
179	العربية
РУССКИЙ	201



Norm DIN EN 1888:2012
standard DIN EN 1888:2012
norme DIN EN 1888:2012
norma DIN EN 1888:2012
szabvány DIN EN 1888:2012

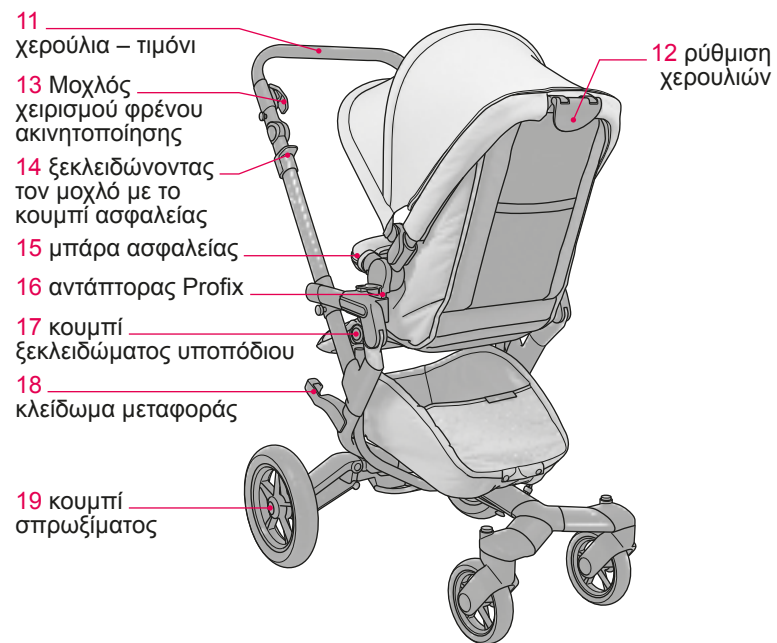
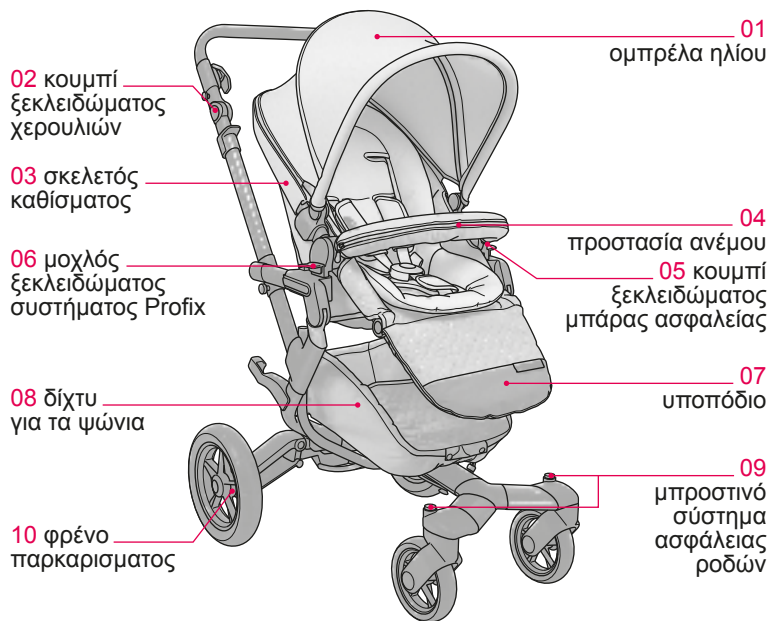




_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ	04
ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ	06
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ	06
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΩ ΡΟΔΩΝ	08
ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ	09
ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΡΟΔΩΝ	09
ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ	10
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΚΑΛΕΤΟΥ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (ΣΥΣΤΗΜΑ PROFIX)	11
ΡΥΘΜΙΣΗ ΒΡΑΧΙΩΝΑ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ	13
ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	14
ΧΡΗΣΗ ΟΜΠΡΕΛΑΣ ΗΛΙΟΥ	15
ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΡΟΥΛΙΩΝ	16
ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ	17
ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΕΣΙΜΑΤΟΣ	18
ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΕΜΟΥ	20
ΧΡΗΣΗ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΥ	21
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΠΛΥΣΙΜΟ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ	22
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	22
ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΤΗΣ CONCORD	23
ΕΓΓΥΗΣΗ	24

_ ΠΕΡΙΛΗΨΗ



_ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ!

Έχετε κάνει μία καλή επιλογή με το προϊόν ποιότητας της concord.
Θα εκπλαγείτε με την πολυμορφικότητα και την ασφάλειά του.
Ελπίζουμε ότι θα ευχαριστηθείτε πολύ το νέο προϊόν της Concord, το Neo.

_ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Διαβάστε αυτές τις υποδείξεις προσεκτικά πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις. Εάν δεν τηρήσετε αυτές τις υποδείξεις, ενδέχεται να επηρεαστεί η ασφάλεια του παιδιού σας.
- Φυλάτε τις οδηγίες για μελλοντικές απορίες.

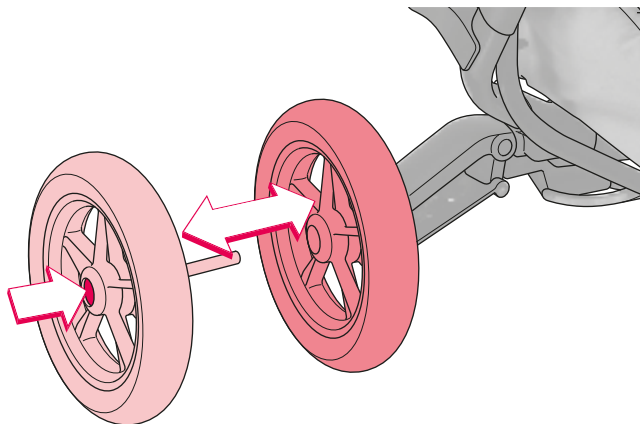
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αυτό το καρότσι προορίζεται για παιδιά από μια ηλικία 6 μηνών και με ένα βάρος έως 15 κιλά.
- Αυτό το κάθισμα δεν ενδείκνυται για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
- Ενδείκνυται μόνο για παιδιά κάτω των 6 μηνών με εγκεκριμένα αξεσουάρ της CONCORD.
- Αυτό το καρότσι επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί.
- Το CONCORD NEO δεν είναι παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου! Μεταφέρετε παιδιά μόνο σε ελεγμένα και εγκεκριμένα παιδικά καθίσματα αυτοκινήτου.
- Ορισμένα αξεσουάρ της Concord είναι εξοπλισμένα με αντίστοιχους αντάπτορες για το CONCORD NEO και διευκολύνουν έτσι μια εύκολη τοποθέτηση στο CONCORD NEO. Πριν από τη χρήση πρέπει να βεβαιώνετε ότι το εξάρτημα παιδικού καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου έχουν κουμπώσει σωστά.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας ανεπιτήρητο.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να παίζει με το καρότσι.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

- Χρησιμοποιείτε μια ζώνη ασφαλείας μόλις το παιδί σας μπορεί να κάθεται μόνο του.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη βουβωνικής χώρας σε συνδυασμό με τη ζώνη περιτύλιξης.
- Η διάταξη σταθεροποίησης πρέπει να ενεργοποιείται κατά την τοποθέτηση και απομάκρυνση των παιδιών από το όχημα.
- Κάθε στερεωμένο φορτίο στο τιμόνι και/ ή στην πίσω πλευρά της πλάτης και/ ή στα πλάγια του οχήματος, επηρεάζει τη σταθερότητα του.
- Όταν περνάτε από σκάλες και σημεία με απότομη κλίση, πρέπει να απομακρύνετε το παιδί από το CONCORD NEO.
- Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για τζόγκινγκ ή σκέϊτ.
- Ποτέ μην επιτρέπετε να στέκεται ένα παιδί στις ράβδους σύνδεσης μεταξύ των τροχών του CONCORD NEO. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στο CONCORD NEO και σε αρνητικές επιδράσεις στην ασφάλεια.
- Βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση ότι όλες οι ασφαλίσεις έχουν κλείσει.
- Ελέγχετε όλα τα τμήματα του CONCORD NEO, καθώς και τα χρησιμοποιούμενα αξεσουάρ ανά τακτά χρονικά διαστήματα.
- Βεβαιώνετε ότι το παιδί σας βρίσκεται εκτός εμβέλειας κατά το άνοιγμα και κλείσιμο του καροτσιού, ώστε να αποφεύγετε τραυματισμούς.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ, τα οποία δεν έχουν εγκριθεί από την CONCORD.
- Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο απεσταλμένα ή προτεινόμενα από την CONCORD ανταλλακτικά.
- Εάν προκληθούν ζημιές στο CONCORD NEO μέσω υπερφόρτωσης, λάθος χειρισμού ή χρήσης άλλων αξεσουάρ, η απαίτηση εγγύησης ακυρώνεται.
- Μέσω της ηλιακής ακτινοβολίας μπορεί να συμβεί ελάχιστος αποχρωματισμός τμημάτων του CONCORD NEO.
- Το CONCORD NEO, όσο είναι δυνατό, δεν πρέπει να εκτίθεται σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Απορρίπτετε όλες τις πλαστικές συσκευασίες αμέσως. Μπορεί να είναι επικίνδυνες για τα παιδιά.
- Το επιτρεπόμενο ανώτερο βάρος του καλαθιού μεταφοράς για αντικείμενα δεν επιτρέπεται ποτέ να υπερβαίνει το εκεί αναφερόμενο βάρος (2 κιλά).

_ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΩ ΡΟΔΩΝ

Για να προσαρμόσετε την πίσω ρόδα, πιέστε και κρατείστε το κουμπί πίεσης καθώς σπρώχνετε τον άξονα τροχού, και αφήστε το να τοποθετηθεί ακούγοντας έναν ήχο.



Για να αφαιρέσετε την πίσω ρόδα, πιέστε και κρατείστε το κουμπί πίεσης και τραβήξτε προς τα έξω τον άξονα τροχού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

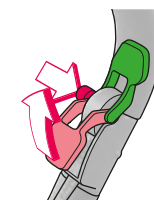
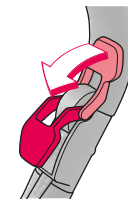
Η εμφάνιση σημείων σκισιμάτων, πίεσης και συμπίεσης είναι αναπόφευκτη σε αυτές τις διαδικασίες.

_ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ

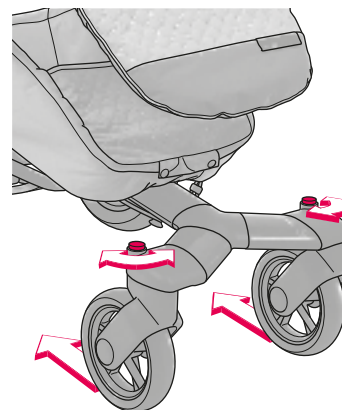
Για να ενεργοποιήσετε το φρένο ακινητοποίησης (10) του CONCORD NEO πιέστε το μοχλό χειρισμού (13) δεξιά στη χειρολαβή (11) προς τα κάτω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν ενεργοποιηθεί το φρένο ακινητοποίησης του παιδικού καροτσιού πρέπει να εξασφαλιστεί ότι το φρένο ακινητοποίησης έχει κουμπώσει σωστά. Ενδεχομένως να απαιτείται ελαφριά μετακίνηση του παιδικού καροτσιού, ώστε να ενεργοποιηθεί πλήρως το φρένο ακινητοποίησης.

Για να λασκάρετε το φρένο ακινητοποίησης πιέστε το κουμπί απασφάλισης και μετακινήστε το μοχλό χειρισμού (13) δεξιά στη χειρολαβή (11) προς τα επάνω.



_ ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΡΟΔΩΝ



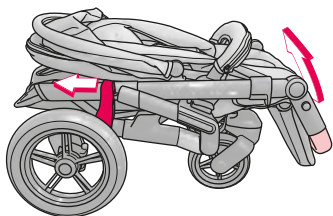
Για να σταθεροποιήσετε τις μπροστινές ρόδες του CONCORD NEO, κατευθύνετε τις μπροστινές ρόδες προς τα πίσω και περιστρέψτε τα κουμπιά ασφάλισης (09) από έξω προς τα μέσα.

Για να λασκάρετε τη σταθεροποίηση, περιστρέψτε τα κουμπιά ασφάλισης από μέσα προς τα έξω.

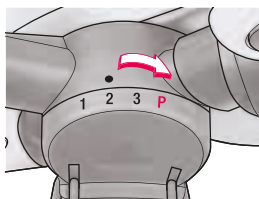
_ ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η εμφάνιση σημείων σκισιμάτων, πίεσης και συμπίεσης είναι αναπόφευκτη σε αυτές τις διαδικασίες.

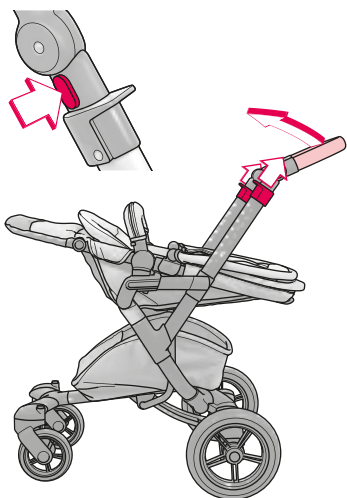
Για να στήσετε το Concord Neo, πρώτα ελευθερώστε το κλείδωμα μεταφοράς πιέζοντάς την προς τα κάτω ή πίσω. Μετά τραβήξτε τα χερούλια προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε να κλειδώνει με έναν ήχο.



Για να το κλείσετε, πρώτα προσαρμόστε τον βραχίονα του καθίσματος στο σκελετό στην θέση (P) (κοιτάξτε στο ρύθμιση του βραχίονα του σκελετού)

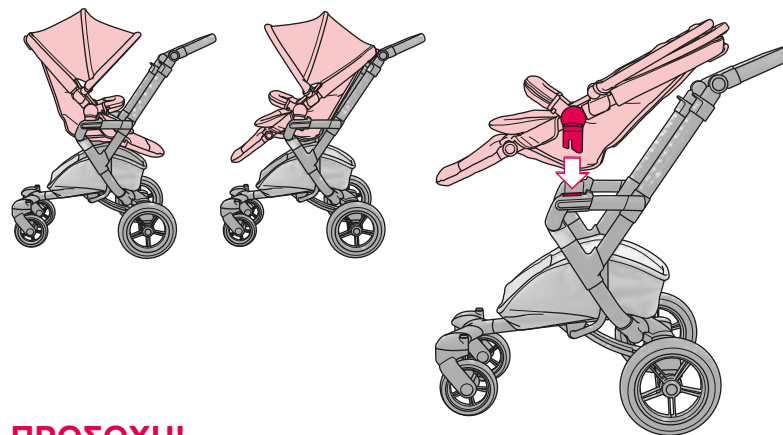


οι μοχλοί ξεκλειδώματος είναι τοποθετημένοι στα δεξιά και αριστερά των χερουλιών. για να το ξεκλειδώσετε πιέστε και κρατήστε το κουμπί ασφαλείας προς τα μέσα από τον αριστερά μοχλό και τραβήξτε και τους δυο μοχλούς προς τα πάνω. Τώρα πιέστε τα χερούλια μπροστά και κάτω μέχρι το κλείδωμα μεταφοράς να κλειδώσει.



_ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΚΑΛΕΤΟΥ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ (ΣΥΣΤΗΜΑ PROFIX)

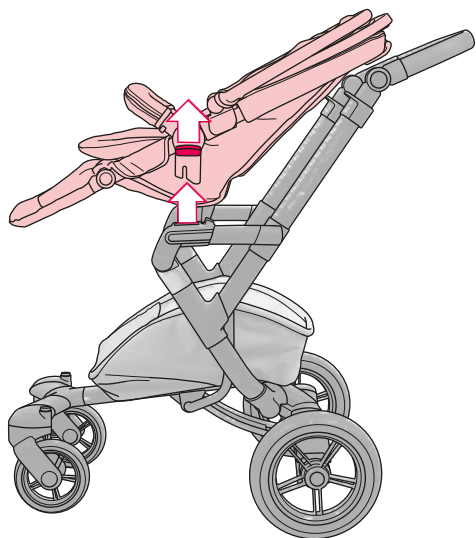
το Concord Neo είναι εξοπλισμένο με αντάπτορες Profix (16). Αυτοί οι αντάπτορες χρησιμοποιούνται για να προσαρμόζονται στο σκελετό του αμαξώματος του Concord Neo. Μπορείτε να ασφαλίσετε το σκελετό του καθίσματος στο αμάξωμα είτε αυτό κοιτάζει προς τα εμπρός είτε προς τα πίσω. Για να το κάνετε αυτό βάλτε το κάθισμα από επάνω μέσα στους υποδοχείς του αμαξώματος και αφήστε το να τοποθετηθεί ακούγοντας έναν ήχο.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ποτέ μην τοποθετείτε το παιδί στο κάθισμα μέχρι να βεβαιωθείτε ότι το έχετε ασφαλίσει στο αμάξωμα.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το Concord Neo, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί και τα δεσίματα ασφαλείας είναι σωστά τοποθετημένα και κλειδωμένα.
- Ποτέ μην αφαιρείτε το κάθισμα από το αμάξωμα όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
- Αυτό το όχημα έχει κατασκευαστεί για ένα μόνο παιδί και δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται ταυτόχρονα από περισσότερα παιδιά.

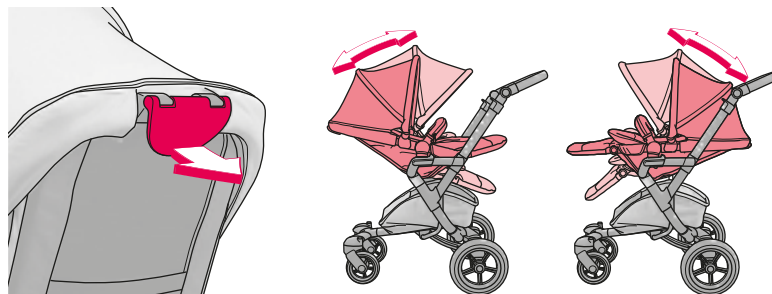
Για να αφαιρέσετε το κάθισμα από το αμάξωμα, τραβήξτε ταυτόχρονα από τα δεξιά και αριστερά τους μοχλούς ξεκλειδώματος του Profix (06) και τραβήξτε το κάθισμα προς τα επάνω και μακριά από το αμάξωμα.



Συμβουλή: ποικίλα στοιχεία μπορούν να προσαρμοστούν στο Concord Neo με τους αντάπτορες Profix (CONCORD AIR, CONCORD SCOUT, CONCORD SLEEPER). Μερικά εξαρτήματα της Concord, είναι διαθέσιμα από ειδικευμένους πωλητές που είναι εξοπλισμένοι με αντάπτορες κατάλληλους για το Concord Neo, κάνοντας έτσι εύκολη την προσαρμογή τους στο καρότσι. Ελέγξτε, πριν χρησιμοποιήσετε τα εξαρτήματα της concord, ένα έχουν τοποθετηθεί σωστά στο καρότσι. Παρακαλώ επίσης ανατρέξτε στις οδηγίες για χρήση που εσωκλείονται στα αντίστοιχα εξαρτήματα της concord.

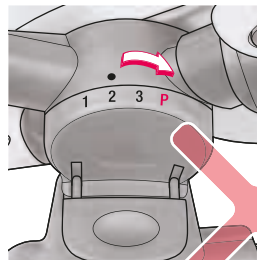
_ ΡΥΘΜΙΣΗ ΒΡΑΧΙΩΝΑ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Μπορείτε να ρυθμίσετε την κλίση του καθίσματος το καροτσιού σε αρκετές θέσεις. για Να το επιτύχετε, τραβήξτε το χερούλι ρύθμισης (12) στην πάνω κορυφή του καθίσματος και ρυθμίστε τον βραχίονα του καθίσματος μέχρι να κλειδώσει στην επιθυμητή θέση.



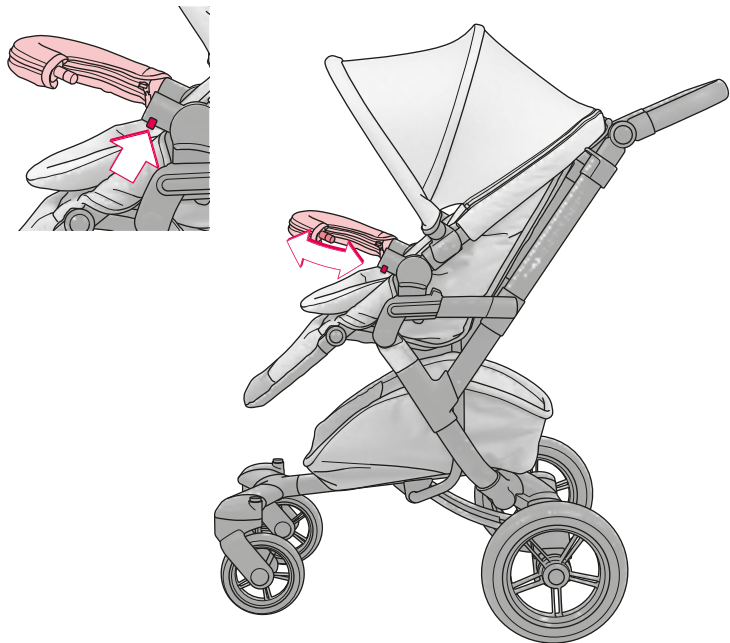
ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μία επιπρόσθετη θέση επιτρέπει το Concord Neo να κλείσει κάνοντάς το πιο συμπαγή, αλλά πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο για αυτή την χρήση και ποτέ για να μεταφέρει ένα παιδί.



_ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

η μπάρα ασφαλείας (15) στο Concord Neo κλειδώνει στους υποδοχείς που παρέχονται για αυτό το λόγο στο σκελετό του καροτσιού. Μπορείτε να ανοίξετε την μπάρα ασφαλείας και από τις δύο πλευρές ή μόνο από την μία. Για να το κάνετε, πιέστε τα σχετικά κουμπιά ξεκλειδώματος (05) στα δεξιά και αριστερά του καθίσματος.

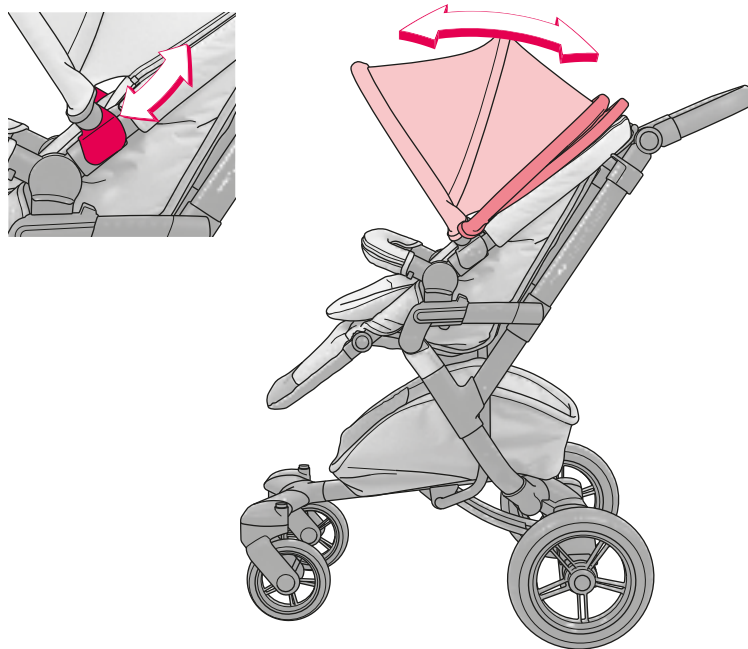


_ ΧΡΗΣΗ ΟΜΠΡΕΛΑΣ ΗΛΙΟΥ

για να ασφαλίσετε την ομπρέλα ηλίου (01) του CONCORD NEO στο σκελετό του καθίσματος, τραβήξτε από το κάτω μέρος τους σχετικούς υποδοχείς του σκελετού. Μετά ενώστε το φερμουάρ στο εσωτερικό της ομπρέλας με το ύφασμα του καθίσματος. Το remove the sun shade, undo the zip and pull the sun shade upwards and away from the seat frame.

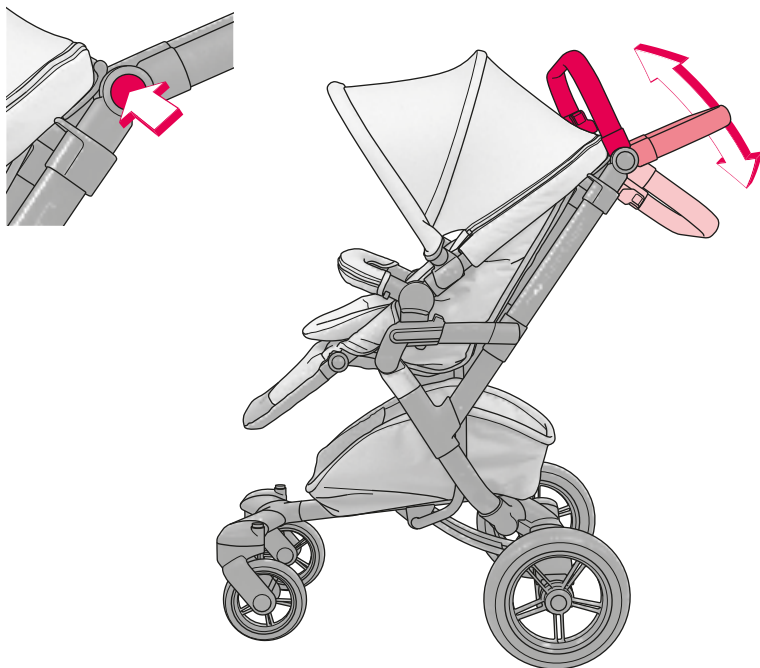
Για να αφαιρέσετε την ομπρέλα, ανοίξτε το φερμουάρ και τραβήξτε την προς τα πάνω και μακριά από τον σκελετό του καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην τοποθετείτε φορτία/αντικείμενα επάνω στην επικάλυψη για τον ήλιο.



_ ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΡΟΥΛΙΩΝ

τα χερούλια μπορούν να ρυθμιστούν σε επτά διαφορετικές θέσεις. Για να το επιτύχετε, ελευθερώστε τον μηχανισμό τοποθέτησης πιέζοντας και τα 2 κουμπιά κλειδώματος (02) στα δεξιά και αριστερά των χερούλιών και κινείστε την μπάρα μέχρι να κλειδώσει στην επόμενη θέση.

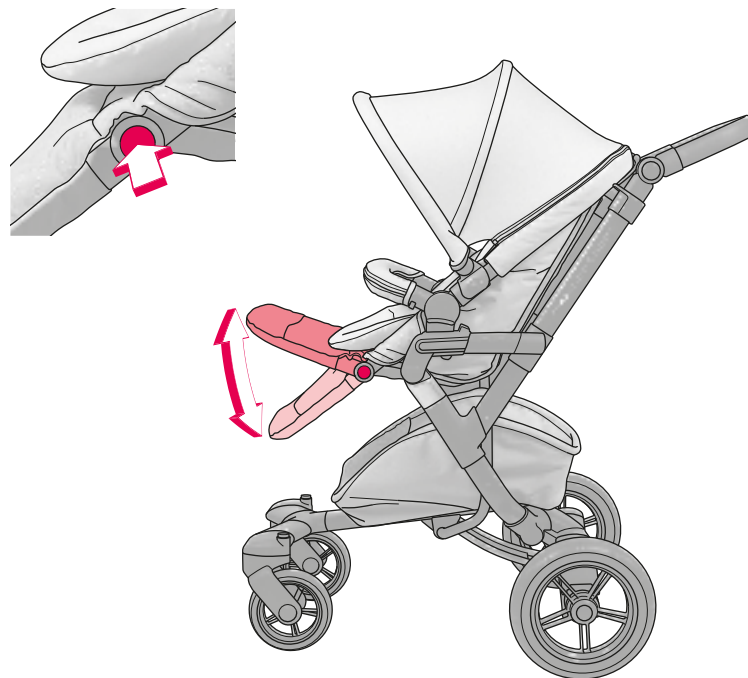


_ ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

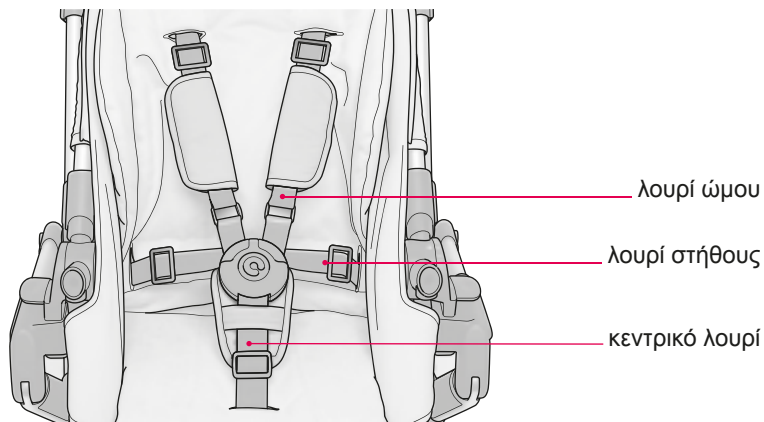
Μπορείτε να ρυθμίσετε το υποπόδιο (07) σε 5 διαφορετικές θέσεις. Για να το επιτύχετε, πιέστε ταυτόχρονα από τα δεξιά και αριστερά τα κουμπιά ξεκλειδώματος. Μετά ρυθμίστε το υποπόδιο μέχρι να κλειδώσει στην επιθυμητή θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

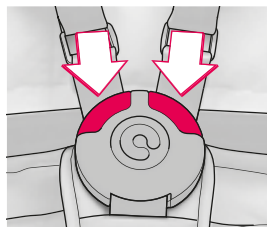
Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας να στέκεται στην απόθεση ποδιών.



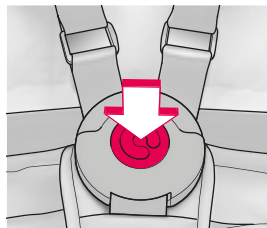
_ ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΕΣΙΜΑΤΟΣ



Ενώστε το κεντρικό λουρί με την πόρπη ανάμεσα στα πόδια τους. Μετά εισάγετε τους αντάπτορες της πόρπης στα λουριά του ώμου και του στήθους από επάνω μέσα στην κορυφή της πόρπης. Θα πρέπει να ακουστεί ένας ήχος μόλις τοποθετηθεί.

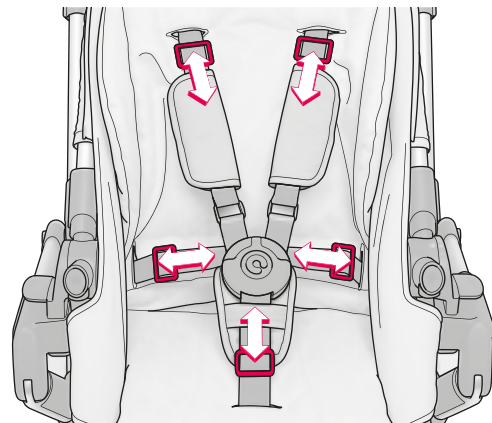


Για να ανοίξετε το σύστημα ασφαλείας, πιέστε το κουμπί στην μέση της πόρπης μέχρι οι αντάπτορες να ελευθερωθούν.

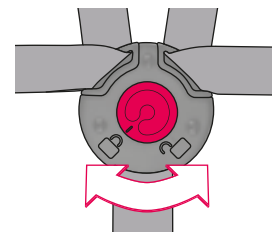


Προσέχετε το παιδί σας να είναι πάντα δεμένο, με την πόρπη κλειστή, κάθε φορά που βγαίνετε έξω με το καρότσι.

Ρυθμίστε τα λουριά έτσι ώστε να είναι σφικτά και βρίσκονται κοντά στο παιδί. Για να ρυθμίσετε το μήκος των λουριών, σύρετε την αγκράφα προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Ελέγξτε ότι τα λουριά δεν είναι διπλωμένα.



Η ασφάλεια του παιδιού βρίσκεται στο πίσω μέρος της πόρπης. Αυτή μπορεί να ενεργοποιηθεί και απενεργοποιηθεί γυρίζοντας το. Η ενεργοποίηση της ασφάλειας της πόρπης ανοίγει τον μηχανισμό.

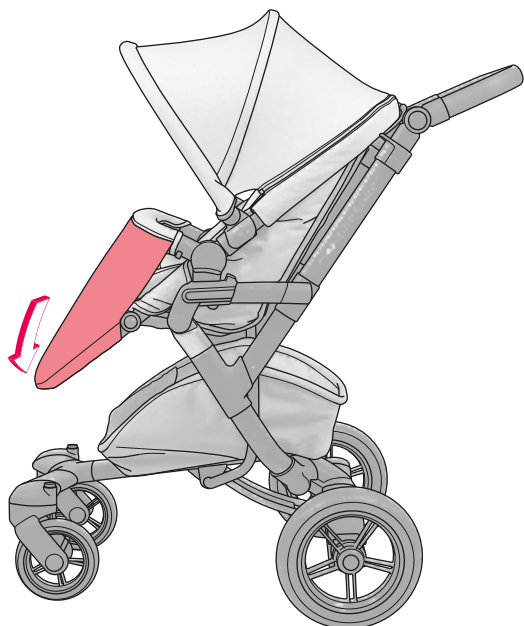


ΠΡΟΣΟΧΗ

χρησιμοποιείτε πάντα τα λουριά ώμων και στήθους μαζί με το κεντρικό λουρί.

_ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΕΜΟΥ

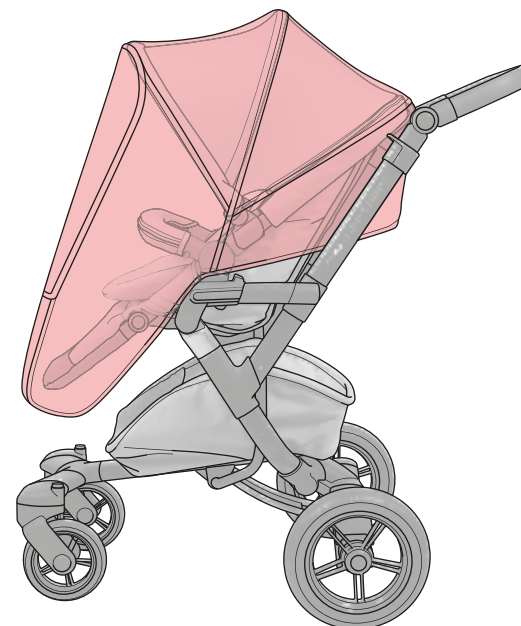
το CONCORD NEO είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη προστασία ανέμου (04). Για να το χρησιμοποιήσετε ανοίξτε το φερμουάρ στη μπάρα ασφαλείας και ξεδιπλώστε το μέχρι το υποπόδιο.



_ ΧΡΗΣΗ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΥ

Για να χρησιμοποιήσετε το αδιάβροχο, τραβήξτε το από την κορυφή προς τα κάτω κατά μήκος του καθίσματος.

Αφήστε το αδιάβροχο να στεγνώσει τελείως πριν το αποθηκεύσετε ξανά στην τσέπη.



_ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΠΛΥΣΙΜΟ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ

τα διαφορετικά μέρη του υφάσματος του καθίσματος είναι ενωμένα με κόπιτσες, Velcro και φερμουάρ, και είναι προσαρμοσμένα στις βέργες.

βεβαιωθείτε ότι όλα τα δεσίματα και οι ενώσεις έχουν γίνει με ασφάλεια όταν έχετε τοποθετήσει το ύφασμα.

μπορείτε να πλύνετε όλα τα μέρη του υφάσματος καθώς και τις βέργες και τα πλαστικά μέρη του CONCORD NEO με νωπό πανάκι.

_ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Διατηρείτε πάντα καθαρά και στεγνά τα μεταλλικά τμήματα του CONCORD NEO προς αποφυγή σκουριάς. Λιπαίνετε τα κινούμενα τμήματα ανά τακτά χρονικά διαστήματα με σπρέι σιλικόνης. Μη χρησιμοποιείτε λάδι ή γράσο.

Καθαρίζετε τα πλαστικά τμήματα μόνο με χλιαρό νερό και ήπιο καθαριστικό. Μπορείτε να βουρτσίσετε τις χονδρές ακαθαρσίες μόλις στεγνώσουν.

_ ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΤΗΣ CONCORD

Πληροφορίες για τα γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ που διατίθενται στον έμπορο ή κατευθείαν από την Concord

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Γερμανία

τηλέφωνο +49 (0)9225.9550-0
φαξ +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εγγύηση ξεκινάει να ισχύει από την μέρα τια αγοράς του προϊόντος. Η περίοδος της εγγύησης ισχύει μέχρι τη νομική περίοδο εξουσιοδότησης στην ενδιαφερόμενη χώρα του τελικού χρήστη. Στην διακριτικότητα του κατασκευαστή, η εγγύηση θα πρέπει να καλύπτει επιδιόρθωση, αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αγοραστή. Σε περίπτωση ατέλειας, ισχυρισμοί δεν μπορούν να ληφθούν υπόψη εκτός και αν ο έμπορος ενημερωθεί για το ελάττωμα όσο το δυνατόν πιο άμεσα από την στιγμή που θα εμφανιστεί. Εάν ο έμπορος δεν μπορεί να διορθώσει το πρόβλημα μόνος του, θα πρέπει να επιστρέψει το προϊόν στον κατασκευαστή μαζί με τις λεπτομέρειες των παραπόνων, την επίσημη απόδειξη αγοράς και την ημερομηνία αγοράς. Οι κατασκευαστές δεν φέρουν καμία ευθύνη για χαλασμένα προϊόντα που δεν έχουν παράσχει.

Η εγγύηση δεν εφαρμόζετε στις εξής περιπτώσεις:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Εάν το προϊόν δεν έχει επιστραφεί στον έμπορο χωρίς απόδειξη μέσα σε 14 ημέρες από τότε που παρουσιάστηκε το πρόβλημα.
- Εάν το πρόβλημα δημιουργήθηκε από λάθος χρήση ή συντήρηση ή εξαιτίας κάποιου άλλου προβλήματος το οποίο αποδεικνύεται ότι είναι λάθος του χρήστη, ή δεν έχουν ακολουθηθεί σωστά οι οδηγίες.
- Εάν οι επισκευές έχουν πραγματοποιηθεί από τρίτους.
- Εάν το πρόβλημα δημιουργήθηκε κατόπιν κάποιου ατυχήματος.
- Εάν ο serial (τμηματικός) αριθμός έχει χαλαστεί ή αφαιρεθεί.

Η εγγύηση δεν λαμβάνει κανένα μέτρο για οποιαδήποτε αλλαγή ή επέμβαση έχει γίνει στο προϊόν κατά την διάρκεια φυσιολογικής χρήσης (φθορά ή σκίσιμο). Η περίοδος εγγύησης δεν θα πρέπει να διαρκεί μετά από οποιαδήποτε μέτρα έχουν παρθεί από τον κατασκευαστή σε περίπτωση ισχυρισμού.

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszereelési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0

Fax +49 (0)9225.9550-55

info@concord.de

www.concord.de

